



FAC-SIMILE

SP/

Roma,

Gentile Signora, Gentile Signore,

L'Istituto nazionale di statistica conduce l'indagine "Multiscopo sulle famiglie: viaggi, vacanze e vita quotidiana", prevista dal Programma statistico nazionale 2011-2013 e dall'Aggiornamento 2012-2013 (codice IST-00671), e, pertanto, compresa tra le rilevazioni statistiche di interesse pubblico.

La sua famiglia è stata estratta casualmente dagli elenchi telefonici per essere intervistata. Nel mese di **[mese e anno di indagine]**, in un giorno compreso tra il lunedì e il venerdì, tra le ore 16:30 e le ore 21:30, e il sabato, tra le ore 11:00 e le ore 19:00, riceverà una telefonata da parte di un nostro intervistatore che le porrà alcune domande di carattere generale e altre riguardanti gli argomenti sopra indicati relativamente a tutti i componenti della sua famiglia. Se la telefonata dovesse arrivare in un momento poco opportuno potrà fissare un appuntamento telefonico.

La sua collaborazione e quella dei suoi familiari sarà preziosa per la buona riuscita della rilevazione. Per questo la invito a comunicare il contenuto di questa lettera ai familiari che vivono con lei e a voler cortesemente collaborare con il nostro intervistatore rispondendo alle domande che le verranno rivolte.

L'Istat è tenuto per legge a svolgere questa rilevazione. I dati trattati, tutelati dal segreto statistico e - nel caso di trattamento di dati personali - sottoposti alla normativa sulla protezione di tali dati, potranno essere utilizzati, anche per successivi trattamenti, esclusivamente per fini statistici dai soggetti del Sistema statistico nazionale e potranno, altresì, essere comunicati per fini di ricerca scientifica alle condizioni e secondo le modalità previste dal Codice di deontologia per i trattamenti di dati personali effettuati nell'ambito del Sistema statistico nazionale. I medesimi dati saranno diffusi in forma aggregata, in modo tale che non sia possibile risalire ai soggetti che li forniscono o ai quali si riferiscono.

L'obbligo di risposta per questa rilevazione è disciplinato dall'art. 7 del decreto legislativo n. 322/1989 e successive modifiche e integrazioni. In ogni caso, come previsto dalla normativa vigente, lei potrà decidere se rispondere o meno ad alcuni quesiti riguardanti dati sensibili, che le verranno segnalati dall'intervistatore.

Le saremo comunque grati se, data l'importanza della ricerca, vorrà fornire tutte le informazioni richieste.

Titolare del trattamento dei dati è l'Istat - Istituto nazionale di statistica, Via Cesare Balbo 16 - 00184 Roma; responsabile del trattamento è il Direttore centrale delle Statistiche socio-economiche, al quale è possibile rivolgersi anche per conoscere l'elenco completo dei responsabili e per quanto riguarda l'esercizio dei diritti dell'interessato.

Per ogni ulteriore informazione è possibile rivolgersi all'Istat, telefonando al **numero verde (gratuito) 800.085.504** dal lunedì al venerdì dalle ore 18:00 alle ore 21:30 e il sabato dalle ore 14:30 alle ore 18:30.

Si allega, inoltre, un foglio che potrà conservare accanto al telefono nel quale sono indicati il numero verde, il periodo e gli orari in cui potrà ricevere la telefonata nonché l'indirizzo dell'Istat.

Si coglie l'occasione per ricordare che è possibile acquisire informazioni sull'attività dell'Istat consultando il sito Internet <http://www.istat.it> o rivolgendosi ai Centri di informazione statistica attivi nei capoluoghi di Regione.

Nel ringraziare fin d'ora per la collaborazione che vorrà fornire, mi è gradita l'occasione per inviare distinti saluti.

Enrico Giovannini

SEGRETO STATISTICO, TUTELA DELLA RISERVATEZZA E DIRITTI DEGLI INTERESSATI

- Decreto legislativo 6 settembre 1989, n. 322, e successive modifiche ed integrazioni, "Norme sul Sistema statistico nazionale e sulla riorganizzazione dell'Istituto nazionale di statistica" - articoli 6-bis (trattamenti di dati personali), 7 (obbligo di fornire dati statistici), 8 (segreto d'ufficio degli addetti agli uffici di statistica), 9 (disposizioni per la tutela del segreto statistico), 13 (Programma statistico nazionale);
- Decreto del Presidente della Repubblica 7 settembre 2010, n. 166, "Regolamento recante il riordino dell'Istituto nazionale di statistica";
- Decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e successive modifiche e integrazioni - articoli 4 (definizioni), 104-110 (trattamento per scopi statistici o scientifici);
- "Codice di deontologia e di buona condotta per i trattamenti di dati personali a scopi statistici e di ricerca scientifica effettuati nell'ambito del Sistema statistico nazionale", in particolare art. 7 (comunicazione a soggetti non facenti parte del Sistema statistico nazionale) e art. 8 (comunicazione dei dati tra i soggetti del Sistan) (All. A.3 del Codice in materia di protezione dei dati personali - d.lgs 30 giugno 2003, n. 196);
- Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 31 Marzo 2011 - "Approvazione del Programma Statistico Nazionale 2011-2013" - pubblicato nel Supplemento Ordinario n. 181 alla Gazzetta Ufficiale 2 agosto 2011, serie generale, n. 178;
- Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 20 aprile 2012 "Programma statistico 2011-2013. Aggiornamento 2012-2013", pubblicato nel Supplemento Ordinario n. 161 alla Gazzetta Ufficiale n. 176 del 30 luglio 2012